

FELCO 800

FELCO

FELCOTRONIC

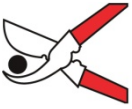
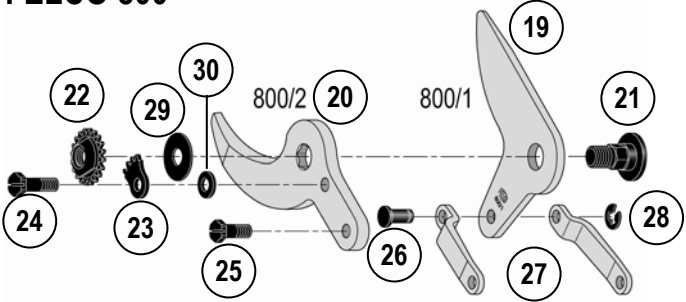
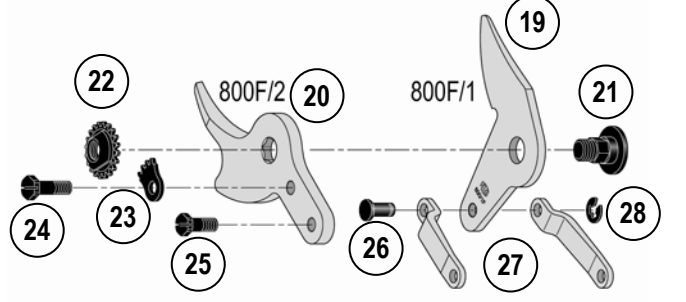
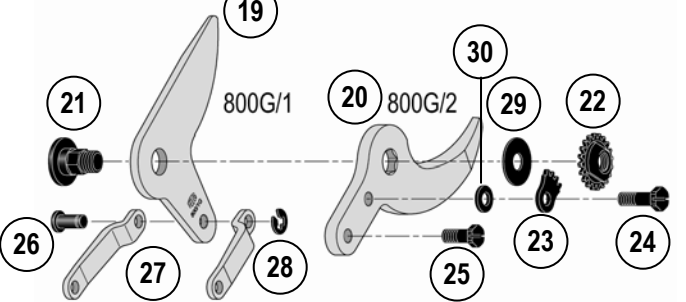
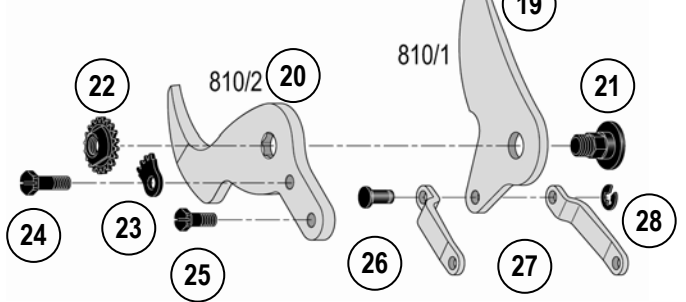
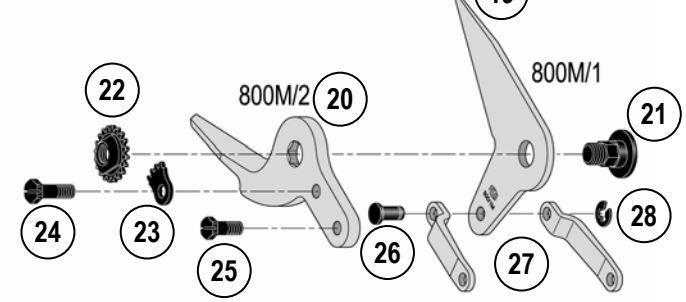

Mod. FELCO 800, FELCO 800G, FELCO 800M, FELCO 810



HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A használatba vétel előtt kérjük figyelmesen olvassa el!

		mm	0-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35
		in.	0-0.2	0.2-0.39	0.39-0.59	0.59-0.79	0.79-0.98	0.98-1.18	1.18-1.38
FELCO 800			★	★★	★★★★	★★★★	★★	★	
800F			★★★★	★★★★	★★	★			
FELCO 800G			★	★★	★★★★	★★★★	★★	★	
FELCO 810			★	★	★	★★	★★★★	★★★★	★
FELCO 800M									
									
	Vágandó fa átmérők								

HU Használati útmutató 0

A DOBOZ TARTALMA	0
ELŐSZÓ	0
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	1
BIZTONSÁGI JELÖLÉSEK	2
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	2
TECHNIKAI ADATOK	2
A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	3
TANÁCSOK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ	4
AZ AKKU CSOMAG FELTÖLTÉSE	4
AZ AKKU TÖLTŐ	4
A VÁGÓFEJ LEÍRÁSA	5
ÉLEZÉS	5
A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓ ÉL BEÁLLÍTÁSA	5
A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓÉL CSERÉJE	5
A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓ ÉL CSERÉJE	5
TÖLTÖTTSSÉGI SZINT JEZŐ	5
KARBANTARTÁS	6
AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE	6
HASZNÁLAT UTÁNI TEENDŐK	6
HIBAEHÁRÍTÁS	6
GARANCIA ÉS AZ AZT KIZÁRÓ OKOK	7
SPECIÁLIS GARANCIÁLIS FELTÉTELEK	7

HU Használati útmutató**A DOBOZ TARTALMA**

- Metszőolló elektromos kábellel
- Rögzítő heveder
- Akkumulátor töltő
- Rögzítő szalag
- FELCO 902 fenőkő
- FELCO 915 bőrtok jobb és balkezeseknek egyaránt
- Használati útmutató, jótállási jegy és metszőolló tájékoztató
- Lapos, 10-es számú csavarhúzó
- Beállító szerszám
- 10 db tartalék biztosító gyűrű
- FELCO 990 kenőzsír

ELŐSZÓ

Kedves Vásárló,

Köszönjük szépen, hogy megvásárolta a FELCO 800-as metszőollót. Rendeltetészerű használat és megfelelő karbantartás mellett ez a szerszám évekig fogja szolgálni Önt.

Nagyon FONTOS, hogy Ön végigolvassa a szerszámhoz adott használati útmutatót még a berendezés használatának vagy karbantartásának megkezdése előtt. Kérjük nagy odafigyeléssel olvassa el a használati útmutatóban leírtakat.

A használati útmutatóban MEGJEGYZÉSEKET, JELZÉSEKET / FIGYELMEZTETÉSEKET talál. A MEGJEGYZÉSEK kiegészítő információkat vagy magyarázatokat tartalmaznak melyek segítségével könnyebben érthető a leírás. A JELZÉSEKET vagy FIGYELMEZTETÉSEKET olyan helyzetekben használja a leírás, amikor a használati útmutató figyelmen kívül hagyása a szerszám vagy esetleg személy sérüléséhez vezethet. A GARANCIA fejezetben olvashatja azokat az okokat, eseményeket és sérüléseket melyek nem tartoznak a garanciális megítélés alá, ezáltal a szerszám használója a felelős a létrejöttükért és egyben a javíttatásukért.

A szerszámon található biztonsági jelölések a biztonságos felhasználásra figyelmeztetnek. Kérjük a szerszám használatba vétele előtt ismerje meg ezeket a jeleket. Amennyiben valamelyik biztonsági figyelmeztetés olvashatatlaná válik, azonnal cserélje le egy újra. Az ide vonatkozó teendőket megtalálja a használati útmutató „BIZTONSÁGI JELÖLÉSEK” fejezetében.

A használati útmutatót csak a FELCO vállalat írásos engedélyének birtokában lehet sokszorosítani. A használati útmutatóban szereplő technikai adatok és illusztrációk információk megosztását szolgálják, nem vehetők szerződésnek. A FELCO vállalat fenn tartja a jogot, hogy módosítsa vagy fejlessze termékét a

felmerülő igényeknek megfelelően a korábbi tulajdonosok értesítése nélkül. Ez a használati útmutató a szerszám tartozéka és amennyiben a szerszám eladásra kerül, úgy vele együtt kell adni azt.

KÖRNYEZETVÉDELEM:



Az Ön által vásárolt termék számos olyan összetevőt tartalmaz melyet újra lehet hasznosítani. Kérjük a kidobni kívánt szerszámot adja le viszonteladójánál vagy forgalmazójánál.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



- A FELCO 800 egy professzionális metszőolló, melyet szőlők, fák, bokrok és cserjék metszésére fejlesztettek ki. A készülék nagymértékben megkönnyíti a metszési munkákat szőlészetekben, arborétumokban, parkokban valamint kertekben.
- A FELCO nem vállal felelősséget a metszőolló helytelen használatából keletkező károkért és sérülésekért.
- A FELCO nem vállal felelősséget a nem gyári alkatrészek, kiegészítők beépítése vagy használata okozta károkért, sérülésekért.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTŐ (15) ÉS AZ AKKUMULÁTOR PACK (13) HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A. Használat közben az akkumulátor töltő (15) hőmérséklete elérheti a 60°C-ot (+140°F). Az akkumulátortöltő (15) és az akkumulátor pack (13) 1,5 méteres közelében nem szabad gyúlékony anyagot hagyni.
- B. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor töltő (15) és az akkumulátor pack (13) ne kerüljön gyermekek vagy gyúlékony anyagok közelébe.
- C. NE akadályozza az egységek lehűlését.
- D. Ne használja, illetve ne hagyja az akkumulátor packot (13) hőforrás (> +80°C / +176°F) közvetlen közelében.
- E. Ne tegye ki az akkumulátor packot (13) erős napsugárzásnak.
- F. Ne tegye ki az akkumulátor packot (13) mikrohullámoknak vagy magas nyomásnak.
- G. Ne merítse vízbe az akkumulátor packot (13).
- H. A készülékhez mellékelte akkumulátortöltő csak a FELCO 800-as metszőolló Li-ion akkumulátorainak töltésére használható. Ne töltsön vele normál akkumulátorokat.
- I. Az akkumulátor packot száraz, alacsony páratartalmú, jól szellőző helyiségben kell tölteni, ahol

a hőmérséklet +10°C (+50°F) és +25°C (+77°F) között van.

- J. Az akkumulátor 4 nap használat után automatikusan kisüti magát a saját tartóssága érdekében. A folyamat közben hő keletkezik.
- K. Az akkumulátor teljesítménye idővel csökkeni fog. Amint az akkumulátor teljesítménye már csak fele az újkori teljesítménynek le kell cserélni.
- L. Az akkumulátor kapacitása 1-4%-al csökken amennyiben a környezeti hőmérséklet egy héten keresztül meghaladja az 55°C-ot (+131°F).
- M. Az akkumulátor töltésére szolgáló helységet fel kell szerelni szabványos, elektromos tűz oltására alkalmas készülékkel.
- N. Az akkumulátor töltőt az EN 60204.1 szabványnak megfelelő csatlakozóval kell csatlakoztatni az elektromos hálózathoz.
- O. Amennyiben szállítjuk a komplett készüléket vagy az akkumulátort ügyeljünk rá, hogy betartsuk a szállításra vonatkozó előírásokat. Az akkumulátor az UN 3091 szabvány 9. osztályának 2. csoportjába sorolt termék.



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK A BERENDEZÉS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATBAN

- A. Ne csatlakoztassa le a metszőollóról (04) az elektromos vezeték (02).
- B. Amíg nem győződött meg róla, hogy a készülék (04) kikapcsolt állapotban van „0” ne csatlakoztassa le az elektromos vezeték (02) az akkumulátor csomagról (13).
- C. Győződjön meg róla, hogy a készülék kapcsolója (11) kikapcsolt „0” állapotban van az akkumulátor pack (13) töltésének megkezdése előtt.
- D. Csatlakoztassa le az elektromos vezeték (02) az akkumulátor packról (13) a vágószerkezeten történő munkák előtt (pl. vágóél csere, stb.).
- E. Ne nyissa fel az akkumulátor packot (13).
- F. Ne szerelje szét a metszőollót (04). Csak a használati útmutatóban leírt munkafolyamatokat szabad elvégezni a szerszámon.
- G. Ne tárolja a metszőollót magas nedvességtartalmú helyiségben.
- H. Sohase emelje meg a szerszámot (04) vagy az akkumulátor csomagot (13) a vezetéknel (02) fogva.
- I. Ne vágjon a metszőollóval túl vastag fát vagy más olyan anyagot, amely nincs feltüntetve a használati útmutatóban.
- J. Tartsa meg a szerszám (04) eredeti csomagolását és tárolja abban. Szükség esetén ebben küldje el átvizsgálásra vagy javításra.
- K. Gyermekek elől elzárva tárolja a szerszámot.
- L. Amennyiben nem használja a metszőollót (04), mindig zárja össze a vágóélet és kapcsolja ki a berendezést a kapcsoló (11) segítségével („0” állás), így elkerülheti az esetleges:

- személyi sérülést,
 - Az akkumulátor csomag (13) túlzott lemerülését, amely az akkumulátor idő előtti öregedéséhez vezet.
- M. A nem eredeti FELCO SA akkumulátor használata veszélyes (személyi sérülést okozhat). Ilyen alkatrész használata esetében minden felelősség a felhasználót terheli.
- N. Ne használjon a gép specifikációjától eltérő típusú akkumulátort a készülékhez (FELCO 800 típusú készülékhez gyártott akkumulátort használjon).
- O. Ne használja az akkumulátor csomagot (13), amennyiben a külsején elváltozást lát (elhajlás, rossz szag, füst, stb.). Az esetleges füst belélegzése azonnali hatással lehet a felhasználóra.
- P. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor csomag (13) töltöttsége ne essen 45% alá tárolás előtt. Amennyiben az akkumulátor csomag (13) töltöttsége 45% alá esett, töltsse fel azt.
- Q. Ne használjon sérült, rosszul beállított vagy hibásan összeszerelt szerszámot.
- R. Amennyiben bármilyen gyanús füstöt érzékel, azonnal távolítsa el az akkumulátort a töltő és más gyúlékony anyagok mellől.
- S. Szállítás közben ügyeljen arra, hogy az akkumulátor megfelelően rögzítve, védve legyen.
- T. Peacemakerrel rendelkező személy csak orvosi jóváhagyás után használhatja a készüléket.
- U. Ügyeljen a vágás közben elrepülő levágott darabokra, mert ezek személyi vagy tárgyi sérülést okozhatnak. A szerszám használata közben védőszemüveg viselése kötelező.
- V. Minden alkalommal viseljen megfelelő ruházatot és védőcipőt.

BIZTONSÁGI JELÖLÉSEK

Li-ion technológiájú akkumulátor.

Az akkumulátor csomagot (13) élettartama végén juttassa vissza ahhoz a disztribútorához ahol a szerszámot vásárolta, vagy helyezze el a helyi törvényeknek megfelelő lerakóhelyen.



Ne használja esőben.



Éles alkatrészek illetve törékeny akkumulátor – használja körültekintéssel.



A metszőolló és az akkumulátor megfelelnek a vonatkozó EC szabványoknak.



A metszőollót és az akkumulátort -5°C ($+23^{\circ}\text{F}$) és $+30^{\circ}\text{C}$ ($+86^{\circ}\text{F}$) közötti hőmérsékleten használja.



A készülék mellé mellékelt töltő csak a készülék (FELCO 800) Li-ion akkumulátorának töltésére használható.

It is forbidden to use a charger not delivered by FELCO SA



A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Lásd a borítón (1. oldal) lévő képet.

- 01 Metszőolló elektromos kábel csatlakozó
- 02 FELCO 800 metszőolló elektromos kábel
- 03 Metszőolló elektromos kábel csatlakozó
- 04 Metszőolló
- 05 Ravasz
- 06 Állítható pántok
- 07 FELCO 800 heveder
- 08 FELCO 902 fenékö
- 09 Rögzítő heveder
- 10 Töltő csatlakozó
- 11 Kapcsoló
- 12 Töltöttségi szint jelző
- 13 FELCO 800 akkumulátor csomag
- 14 Metszőolló csatlakozó
- 15 FELCO 800 akkumulátor töltő
- 16 Akkumulátor csomag csatlakozó
- 17 Akkumulátor töltő hálózati csatlakozó
- 18 Tok, lábhoz használható rögzítő szíjjal

Szerszámok:

10-es számú lapos csavarhúzó

Beállító szerszám

Biztosító gyűrűk

1 tubus FELCO 990 zsír

TECHINKAI ADATOK

Vágási kapacitás:	Függ a vágott fa, valamint a metszőolló típusától (lásd 1. oldal)
Metszőolló működési feszültség:	44,4 Volt
Átlagos teljesítmény felvétel:	150 Watt
Li-ion akkumulátor kapacitás:	4 AH, 44,4 voltnál (12 x 2 db cella egy egységbe csomagolva)

Folyamatos működés:	8 óra (lásd a garanciális feltételeket)
Akkumulátor töltő hálózati feszültsége:	100 vagy 240 volt, 50 vagy 60 Hz
Átlagos töltési idő:	5 óra
A metszőolló súlya:	820 g (1.8 lb.)
Az akkumulátor súlya:	1.1 kg (2.4 lb.)
Az akkumulátor csomag súlya	1.8 kg (4 lb.)

A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

A. Vegye ki az akkumulátor csomagot (13) a műanyag zacskóból. Ne dobja ki a műanyag zacskót és a készülék dobozát (lásd alul 1-5. képig)

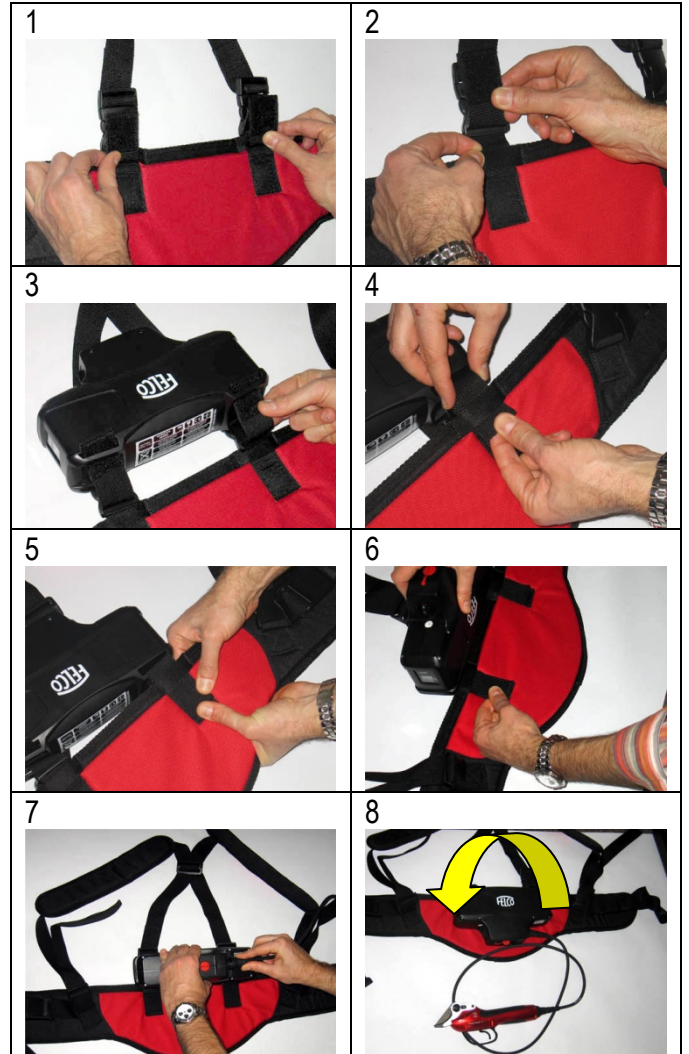


AMENNYIBEN VISSZAKÜLDI A KÉSZÜLÉKET JAVÍTÁSRA VAGY KARBANTARTÁSRA A FORGALMAZÓHOZ!

Az akkumulátor csomagot helyezze vissza a műanyag zacskóba, majd így tegye vissza a papírdobozba (lásd alul 1-3. képig).



B. Az akkumulátor csomagot a lent látható módon csatlakoztassa az övhöz:



- 1) Távolítsa el a szíjat a tépőzárról
- 2) Egyenesítse ki a szíjakat
- 3) Fűzze be a szíjat az akkumulátor csomagba
- 4) Figyelem: bújtsa be a szíjat a fül alá
- 5) Húzza a szíjat a helyére
- 6) Nyomja össze a tépőzárakat
- 7) Ellenőrizze, hogy a készülék kapcsolója (11) kikapcsolt (0) állapotban van (nem látható a piros arc).
- 8) Csatlakoztassa az elektromos vezetékét (01) az akkumulátor csomaghoz (13).
Kézzel szorítsa meg a biztosító gyűrűt (01).
Bal kezes felhasználó esetén a kábelt az akkumulátor csomag bal oldalához csatlakoztassa.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- A. Helyezze el a tokot (18) a jobb vagy a bal oldalán, annak megfelelően, hogy Ön jobb vagy bal kezes.
- B. A rögzítő pántok (06) segítségével állítsa be az öv (07) hosszát derékméretének megfelelően.
- C. Rögzítse a tokot (18) a lábához a mellékelt szalaggal.
- D. Markolja meg a metszőollót (04), nyomja előre a ravaszt (05) mutatóujjával, majd a másik kezével kapcsolja át a kapcsolót (11) „0” állásból „1” állásba (a piros arc világitani kezd). A metszőolló (04) kész a használatra. Engedje el a ravaszt, a vágóél (19) kinyílik (a vágóél (19) nyílása és záródása arányos a mutató ujj elmozdulásával).
- E. A metszőolló (04) kikapcsolásához zárja össze a vágóélet a ravasz (05) segítségével, tartsa a ravaszt zárás állásban, majd kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló (11) „0” állásba kapcsolásával (a piros arc nem lesz látható).
- F. Az akkumulátor élettartamának növelése és a készülék maximális élettartama érdekében azt ajánljuk, hogy tartsa a vágóélet (19) zárva és csak a vágni kívánt fa átmérőjéig nyissa ki azt.
- G. Amennyiben a fa túl vastag, a metszőolló (04) megáll a vágóél összezárása közben. Ilyen esetben csak a vágóél nyitására van lehetőség.

A VÁGÓÉL ELSŐ ÉLEZÉSÉT VALAMINT BEÁLLÍTÁSÁT EL KELL VÉGEZNI AZ ELSŐ FÉL ÓRÁS HASZNÁLAT UTÁN!

TANÁCSOK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ

- A. A ravasz (05) szorításának ereje, nem befolyásolja a vágási erőt. A ravasz elmozdítására a vágóél mozogni kezd.
- B. Vágás közben ne fordítsa el a metszőollót (04) oldalra. Amennyiben ez megtörténik úgy a vágószerkezet sérülését kockáztatja meg.
- C. Tartson be minden, a használati útutatóban lert óvintézkedést a szerszám használata közben.
- D. A készülék üzemképessége és a szükséges karbantartások időköze nagymértékben függ a vágóél (19) és támasztó él (20) élességétől, valamint a megfelelő beállításától. Ezeket olyan rendszerességgel kell ellenőrizni, mint egy kézi metszőolló esetében (lásd A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓÉL ÉLEZTÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA valamint a KARBANTARTÁS fejezetben).
- E. Hideg vagy esős időjárás esetén védje meg az akkumulátor csomagot (13) azzal, hogy a ruházata alatt viseli azt.
- F. Azt ajánljuk, hogy ne csatlakoztassa le nap mint nap a metszőollót (04) az akkumulátor csomagról (13), hanem az elektromos vezeték (02) az akkumulátor csomag köré tekerve, helyezze vissza a szerszámot a táskába.

MEGJEGYZÉS

- A. Több óra használat szükséges a szerszám megfelelő használatának elsajátításához.
- B. Az akkumulátor csomag (13) lemerült állapotban van, amennyiben a töltöttség jelző (12) **0%**-ot mutat.
- C. Amennyiben a vágott felület nem szép valamint a szerszám erőlködik, az azt jelenti, hogy a vágóáshoz lényegesen nagyobb erőre van szükség, mint amennyire szükséges. Ellenőrizze le a vágókés (19) élességét, valamint a szerszám általános állapotát.

AZ AKKUMULÁTOR CSOMAG FELTÖLTÉSE

- A. Az akkumulátor töltőt (15) alacsony páratartalmú helységben +10°C (+50°F) és +22°C (+72°F) közötti hőmérsékleten használja.
- B. Ellenőrizze le, hogy a kapcsoló (11) „0” pozícióban áll.
- C. Csatlakoztassa az akkumulátor töltőt (15) az akkumulátor csomaghoz (13).
- D. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor töltőt (15) csatlakoztatta az elektromos hálózathoz.
- E. Amennyiben a zöld lámpa világit az akkumulátor töltőn (15), az tölti az akkumulátor csomagot (13). Az átlagos töltési idő 5 óra. A töltés befejeződött, amikor a kijelzőn (12) lévő üzenet (99) folyamatosan látszik.
- F. A töltés befejeztével csatlakoztassuk le az akkumulátor töltőt az elektromos hálózatról (17), majd az akkumulátor csomagról (16).

MEGJEGYZÉS

- A. Az akku (13) töltése közben nem kell lecsatlakoztatni a metszőollót (04) az akkumulátor csomagról.

FIGYELEM

- B. Nem gyári eredetű akkumulátor töltő használata tilos. Amennyiben Ön nem gyári akkumulátor töltőt használ, úgy az az akkumulátor csomag teljesítményének romlásához, esetleg személyi sérüléshez vezethet.
- C. Az akkumulátor töltés első 15 perce alatt a kijelzőn (12) látható érték téves lehet.

AKKUMULÁTOR TÖLTŐ

- A metszőolló csomagjában található akkumulátor töltőt (15) kimondottan a FELCO 800 metszőolló akkumulátor csomagjának (13) töltéséhez tervezték.
- Amennyiben az akkumulátor töltő vezetékét elvágják vagy megsérül, kérjük az egész töltőt (15) küldje vissza a forgalmazóhoz.
- Az akkumulátor töltő (15) nem igényel semmilyen speciális karbantartási műveletet. Kérjük tartsa jól szellőző helységben, védve a közvetlen hőhatásoktól, portól és nedvességtől.

Amennyiben a töltőn látható zöld lámpa nem kezd el világitani töltés közben:

- A. Csatlakoztassa le az akkumulátor töltőt az elektromos hálózatról (17).
- B. Ellenőrizze le az elektromos hálózat működését.
- C. Csatlakoztassa a töltőt az elektromos hálózatról. Amennyiben az akkumulátor töltő (15) most sem működik, kérjük juttassa el a készüléket (tartozékokkal együtt: metszőolló (04), akkumulátor töltő (05), akkumulátor csomag (13)) az eredeti csomagolásában forgalmazójához.

A VÁGÓFEJ LEÍRÁSA

Lásd az 1. oldalon látható ábrát.

- 19 Vágóél
 20 Támasztó él
 21 Csapszeg
 22 Központi anya
 23 Rögzítő fül
 24 Rögzítő fül csavar
 25 Támasztó él rögzítő csavar
 26 Csapszeg
 27 Összekötő rúd
 28 Biztosító gyűrű
 29 Alátét
 30 Alátét

ÉLEZÉS

Az élezés befolyásolja a vágott felület minőségét, a vágóél (19) szerviz periódusát, az alkatrészek mechanikai kopását valamint az akkumulátor csomag (13) élettartamát is. Az élezés gyakoriságát befolyásolja a vágott fa típusa (átmérő, keménység), a vágás sebessége és az élezőkö típusa (egy speciális, a szerszámhoz megfelelő élezőkövet (08) találhat a berendezés dobozában). A szerszám hosszú élettartama érdekében az első használat során többször ellenőrizze le a vágóél (19) állapotát annak érdekében, hogy megfelelő időben tudja megélezni azt (negyedóránként ellenőrzéssel pontosan beállítható a két élezés között eltelt idő).

AZ ELSŐ ÉLEZÉST A SZERSZÁM FÉL ÓRÁS HASZNÁLATA UTÁN KELL MEGEJTENI.

Az élezés sikeres végrehajtásához kérjük figyelmesen tanulmányozza át az 1. oldalon látható **B1** és **B2** ábrákat. Egyúttal ellenőrizze le és amennyiben szükséges állítsa be az élek közötti távolságot „A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓÉL BEÁLLÍTÁSA” fejezetben leírtak szerint.

A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓ ÉL BEÁLLÍTÁSA

Annak érdekében, hogy a garantáljuk a szép vágott felületet időszakosan be kell állítani a vágóél (19) és a támasztóél (20) közötti távolságot a 2. és 3. oldalon látható ábráknak (**C1**-től **C24**-ig megfelelően).



FIGYELEM

Az élek élezése közben ne működtesse a szerszámot (04), mert az a készülék sérüléséhez vezethet.

A VÁGÓÉL CSERÉJE

Miután, a sokszori élezést követően, a vágóél (19) nem érintkezik teljes hosszán a támasztóéllal (20) ki kell cserélni a vágóélet. A vágóél cseréjét a 2. és 3. oldalon látható ábrák (**D1**-től **D30**-ig) szerint végezze el. Ezzel egyidőben ellenőrizze le a csapszeg (21) állapotát is, amennyiben szükséges cserélje le azt is. Amennyiben Ön a FELCO 800 vagy a FELCO 800G modellel rendelkezik ne feledje el visszahelyezni az alátéteket (29 és 30) az 1. oldalon látható ábra szerint.

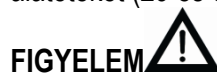


FIGYELEM

A vágóél cseréje közben ne működtesse a szerszámot (04), mert az a készülék sérüléséhez vezethet.

A VÁGÓÉL ÉS A TÁMASZTÓ ÉL CSERÉJE

Amennyiben a vágóélet (19) már többször cserélte és az élek távolságának beállítása után a vágás mégsem tökéletes az a támasztóél (20) kopását jelzi. A támasztóél (20) cseréjét a 2. és 3. oldalon látható ábrák (**E1**-től **E30**-ig) szerint végezze el. Amennyiben Ön a FELCO 800 vagy a FELCO 800G modellel rendelkezik ne feledje el visszahelyezni az alátéteket (29 és 30) az 1. oldalon látható ábra szerint.



FIGYELEM

A támasztóél cseréje közben ne működtesse a szerszámot (04), mert az a készülék sérüléséhez vezethet.

TÖLTÖTTSÉGI SZINT JELZŐ

Az akkumulátor csomag (13) fel van szerelve egy töltöttségi szint jelzővel (12), mely mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét. Az akkumulátor töltöttségét százalékos értékben láthatja.

- Amennyiben a töltöttségi szint jelző (12) **99**-es számot mutat, az akkumulátor csomag (13) teljesen feltöltött állapotban van.
- Amennyiben a töltöttségi szint jelző (12) egy napi használat után **55**-ös számot mutat nincs szükség újratöltésre még egy napi használat előtt.
- Amennyiben a töltöttségi szint jelző (12) **00** vagy ehhez közeli értéket mutat, az akkumulátort azonnal fel kell tölteni.

Az akkumulátor töltöttségi szint jelzőjét (12) úgy kell értelmezni, mint egy személygépkocsi üzemanyagszint jelzőjét.

KARBANTARTÁS

- A vágóélet és támasztóélet rendszeresen kezelje tisztító, kenő és rozsdaképződés megakadályozó folyadékkal (például FELCO 980 spray). A műveletet az 1. oldalon lévő **A1** és **A2** ábrán láthatja. Különösen ügyeljen rá, hogy hosszabb ideig ne legyen nedvesség a vágó és a támasztóél felületén.
- A kovácsolt alumínium szerszámtestet rendszeresen tisztítsa meg olajban áztatott ruhadarab segítségével.
- Rendszeresen lássa el kenőanyaggal a támasztó élet (20) valamint a csapszeget (21) (lásd **D13**-as ábra a 3. oldalon). A folyamatot a 2. és 3. oldalon látható **D1**-től **D30**-ig ábrák szerint hajtsa végre.
- Ne hagyja a metszőollót (04) a földön, illetve ne tegye ki az időjárás viszontagságainak.
- 200 munkaóra után, illetve évente legalább egyszer annak érdekében, hogy meghosszabbítsa a szerszám élettartamát különösen ajánljuk, hogy egy szakember vizsgálja felül a metszőollót. A következő alkatrészeket automatikusan cserélni kell megelőző okból (csapszeg (26), biztosító gyűrű (28), a két összekötő rúd (27), a ravasz (05), a rugó valamint a mágnes egység).

Az átvizsgálás költsége a tulajdonos terheli.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

Az akkumulátort kizárólag csak megbízott szerelő végezheti el.

HASZNÁLAT UTÁNI TEENDŐK

- Használat után a metszőollót (04), az akkumulátor csomagot (13) valamint az akkumulátor töltőt (15) a készülék dobozában tárolja, megóvva azt a hőhatásoktól, portól és nedvességtől. A tárolás előtt ellenőrizze le, hogy a készülék kikapcsolt „0” állapotban van.
- Ne tárolja az akkumulátort (13) +45°C (+113°F)-nál magasabb hőmérsékletű helyiségben.
- Annak érdekében, hogy az akkumulátor csomag (13) minél tovább megőrizze jó állapotát fontos, hogy feltöltött állapotban tároljuk azt. Ennek érdekében 10 havonta tölts fel az akkumulátor csomagot amennyiben ennél hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- A tárolás alatt ne kapcsolja ki-be a készüléket a kapcsolóval (11).
- A szezon elteltével vizsgálta felül készülékét (04) forgalmazójával. További információkért kérjük keresse fel forgalmazóját.
- Az akkumulátort száraz, ellenőrzött hőmérsékletű helyiségben kell tárolni 0°C (-18°F) és +40°C (+104°F) közötti hőmérsékleten. Az akkumulátor

1,5 méteres körzetében tilos gyúlékony anyagot/tárgyat elhelyezni.

HIBAEHÁRÍTÁS

A TÖLTÖTTSEGI SZINT JELZŐN LÁTHATÓ ÜZENETEK JELENTÉSE

ÜZENETEK	
<u>NORMÁL ÜZENET</u>	
<u>HASZNÁLAT KÖZBEN</u>	
88 folyamatosan	Akkumulátor kapacitása (0-tól 99-ig)
00 percenkénti 1 hangjelzéssel	Lemerült akkumulátor
00 villog, 10 másodpercenként 1 hangjelzés	Függeszse fel a szerszám használatát, azonnali töltés szükséges
<u>TÖLTÉS KÖZBEN</u>	
88 villog 4 másodpercenként	Az akkumulátor kapacitása (0-tól 99-ig)
99 folyamatosan	A töltés befejeződött
<u>TÁROLÁS KÖZBEN</u>	
88 villog	Készenléti mód 4 nappal a használat befejezése után (40-től 99-ig)
Empty	Tárolás mód 7 nappal az utolsó használat után vagy túl alacsony akkumulátor feszültség.
<u>ÜZENETEK ALACSONY AKKU TÖLTÖTTSEGI SZINT MELLETT</u>	
<u>HASZNÁLAT KÖZBEN</u>	
°C és 55 , váltakozva	Kapcsolja ki a metszőollót, túl magas hőmérséklet
<u>TÖLTÉS KÖZBEN</u>	
°C és 00	A töltés megszakadt az üzenet közben
°C és 45	A töltés megszakadt az üzenet közben
<u>HIBAKÓDOK</u>	
<u>HASZNÁLAT KÖZBEN</u>	
88 és 2 percenkénti hangjelzés 24 órán keresztül	A feszültség túl alacsony szintre süllyedt 3 órával a használat után. Azonnal tölts fel az akkumulátort.
<u>TÖLTÉS KÖZBEN</u>	
Pb és bA , váltakozik,	Probléma az

folyamatos hangjelzés	akkumulátorral.
Pb és CH , váltakozik	Probléma a töltővel

Amennyiben nem használja tovább a metszőollót (04):

- Állítsa a kapcsolót (11) „0” állásba.
- Ellenőrizze le az akkumulátor töltöttségi szintjét a kijelzőn (12).
- Ellenőrizze le, hogy az elektromos vezeték (02) megfelelően csatlakoztatva és rögzítve van.
- A ravasz (05) előre nyomott állapotában állítsa a kapcsolót (11) be „1” állásba.
- Amennyiben a metszőollót (04) nem használja, helyezze el azt és az összes tartozékát a készülék táskájába.

NE PRÓBÁLJA MEG FELNYITNI AZ AKKUMULÁTOR CSOMAG EGYSÉGEIT (meg fognak sérülni és ezzel Ön elveszti a készülékre adott garanciát).

GARANCIA ÉS AZ AZT KIZÁRÓ OKOK

Amennyiben a készülék vagy annak valamely alkatrésze meghibásodik rendeltetésszerű, a használati útmutatóban feltüntetett, használat és karbantartás mellett a gyártó (FELCO SA) a vásárlástól számított 1 év jótállást vállal a készülékre. Ez az idő nem múlhatja felül a gyártástól számított 18 hónap időtartamot.

Abban az esetben amennyiben a szerszám valamely alkatrésze vagy az egésze megsérül, a FELCO SA által vállalt garancia csak abban az esetben érvényes, amennyiben technikailag bizonyítható, hogy anyag-, vagy összeszerelési hiba okozta azt

Ez a szerződésbe foglalt garancia a FELCO SA részéről tartalmaz minden hallgatólago és kimondott felelősséget. Ebből az okból a FELCO SA felelőssége nem haladja meg a fent, valamint a borítón említett határokat, korlátozott mértékben, javításra vagy cserére vonatkozóan, a gyártó döntése szerint, a FELCO SA által vállalt garanciális időn belül.

Garancia időn belüli javításokat csak a FELCO SA által kiképzett szerelő vagy FELCO SA nagykereskedés végezhet el. Amennyiben más javítja a berendezést. Úgy a garancia elvész.

Minden szállításból, tárolásból, mozgatásból és kiszállításból keletkező költség kizárólag a vevőt terheli.

Azokra az alkatrészekre és kiegészítőkre, melyeket nem a FELCO SA gyárt, például csavarok, akkumulátor, stb., a FELCO SA a beszállító által vállalt garanciális időt vállalja. Normál esetben a kopó alkatrészek használatból eredő elhasználódása nem garanciális jellegű probléma.

FELCO SA valamint a FELCO SA nagykereskedés nem vállalja a felelősséget a következő esetekben:

- A nem megfelelő szervizelésből, a használó tapasztalatlanságából, valamint nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodások esetén.
- Olyan hibák esetén, amelyek a használati útmutatóban leírt ellenőrzések és utasítások elmulasztásából adódnak.
- Nem eredeti alkatrészek vagy kiegészítők használata esetén, illetve amennyiben a terméket a vásárlás után átalakították, módosították.

A garanciális időtartam kimondottan csak a fent említett időtartamra érvényes. A FELCO SA nem kötelezhető semmilyen kártérítés megfizetésére.

Az 1978 március 24. én kiadott 78.464 számú rendeletben leírtak szerint a jótállási jegy nem helyettesíti a törvényes garanciát melyet a forgalmazónak kell vállalnia az eladott készülék esetleges sérülése illetve rejtett hibái esetén.

Kérjük figyelmesen vizsgálja át a készülék dobozát és győződjön meg róla, hogy abban minden szükséges tartozék és kiegészítő megtalálható. Amennyiben kérdése van bizalommal forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Kérjük a szerszám első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT.

SPECIÁLIS GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A FELCO SA ÉLETRE SZÓLÓ garanciát vállal a kovácsotl aluminiumból készült szerszámtestre.

A FELCO SA a gyártástól számított **HÁROM ÉVIG** garantálja a szerszámban lévő motor hibamentes működését.

A FELCO SA a gyártástól számított **HÁROM ÉVIG** garantálja az akkumulátor hibamentes működését a következő feltételek mellett:

- a töltések száma nem haladhatja meg az évi 100-at,
- az akkumulátor töltő kapacitása nem haladhatja meg az 1000000 mAh-át, az utolsó szerviz után,
- az akkumulátort -5°C (+23°F) és +30°C (+86°F) közötti hőmérsékleten használták,
- az akkumulátort +10°C (+50°F) és +25°C (+77°F) közötti hőmérsékleten töltötték,
- az akkumulátort nem merítették le túlságosan,
- az átlagos fogyasztás nem haladta meg a 350 mA-t.

NE NYISSA FEL A KÉSZÜLÉK HÁZÁT VAGY AZ AKKUMULÁTOR CSOMAGOT MIVEL EZ A

**GARANCIA TELJES ELVESZTÉSÉVEL JÁR. KÉRJÜK
VEGYE FEL A KAPCSOLTAOT
MÁRKAKERESKEDŐJÉVEL.
A KÉSZÜLÉKET CSAK A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓBAN FELTÜNTETETT MÓDON SZABAD
HASZNÁLNI.**

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**A készülék megfelel az egészségre és a biztonságos
munkavégzésre vonatkozó előírásoknak.
(Francia Labor kód R.233-68 szakasz)**

A **FELCO SA** (CH-2206, Les Geneveys-sur-Coffrane)
gyártó garantálja, hogy a **FELCO 800 elektromos
metszőolló** terméke valamint annak kiegészítői
megfelelnek az RR. 2133-85 valamint az R233-106
Francia Labor kód előírásainak.

SZABADALMAZOTT KIEGÉSZÍTŐK

- A technikai információk tájékoztató jellegűek, nem tekinthetők szerződésnek.
- **A FELCO SA** fenntartja a jogot, hogy minden előzetes bejelentés nélkül megváltoztassa a termék designját vagy egyéb tulajdonságát.

FELCO SA
Laurent PERRIN
Chief Executive Officer

FELCO SA
CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
T +41 328 581 466
F +41 328 571 930
info@felco.ch
www.felco.ch